

TAGESSCHULE



Instrucțiuni Înscrierea la școala de zi cu kiBon



Version 4 / SJ 2025 - 2026

1. Conectați-vă și porniți aplicația



Selectați următorul site pe dispozitivul dvs. conectat la internet:

<https://be.kibon.ch/web/#/anmeldung>

Beantragen Sie jetzt Ihren Betreuungsgutschein oder erfassen Sie Ihre Tagesschulanmeldung

ICH BIN NEU BEI KIBON

ANMELDEN

[Benötigen Sie Hilfe?](#)

[Sie sind nicht aus Bern? Klicken Sie hier um das Portal zu wechseln.](#)

[Informationen für Gemeinden](#)

[Informationen für Kitas & Tagesfamilienorganisationen](#)

Prima utilizare a kiBon

Înregistrări pentru îngrijirea copiilor înregistrate anterior prin kiBon

Ich bin neu bei kiBon

Ich möchte einen Betreuungsgutschein beantragen

Ich möchte mein Kind für die Tagesschule anmelden

Mein Kind besucht eine besondere Volksschule

Gemeinde der Tagesschule

Niederbipp

REGISTRIEREN

[Benötigen Sie Hilfe?](#)

[Informationen für Gemeinden](#)

[Informationen für Kitas & Tagesfamilienorganisationen](#)

Alege Niederbipp drept comunitatea școlii tale de zi.

Veți fi redirectionat automat către următoarea pagină:

Kanton Bern
Canton de Berne

BE-Login

Anmeldung

Geben Sie hier bitte Ihre E-Mail-Adresse / Mitarbeiter-Login ein, die Sie für Ihr BE-Login verwenden. Sie werden danach zum BE-Login weitergeleitet.

Anmelden → Neues Konto anlegen →

Brauchen Sie Hilfe?

- BE-Login: Das ist neu
- Häufig gestellte Fragen

Dacă nu aveți încă un cont BE, selectați Create new account.

Trecerea la AGOV

Din decembrie 2024, Cantonul Berna utilizează procedura de autentificare AGOV a guvernului federal pentru serviciile accesate prin BE-Login.

Aceasta este sigură și nu necesită o parolă. Urmați acum procesul de înregistrare pas cu pas.

Kanton Bern


Registrierung

Haben Sie noch kein AGOV-Login?

Jetzt registrieren!

Login

AGOV access App Sicherheitsschlüssel



Melden Sie sich an, indem Sie den QR-Code mit Ihrer AGOV access App scannen

Zugriff auf App / Sicherheitsschlüssel verloren?

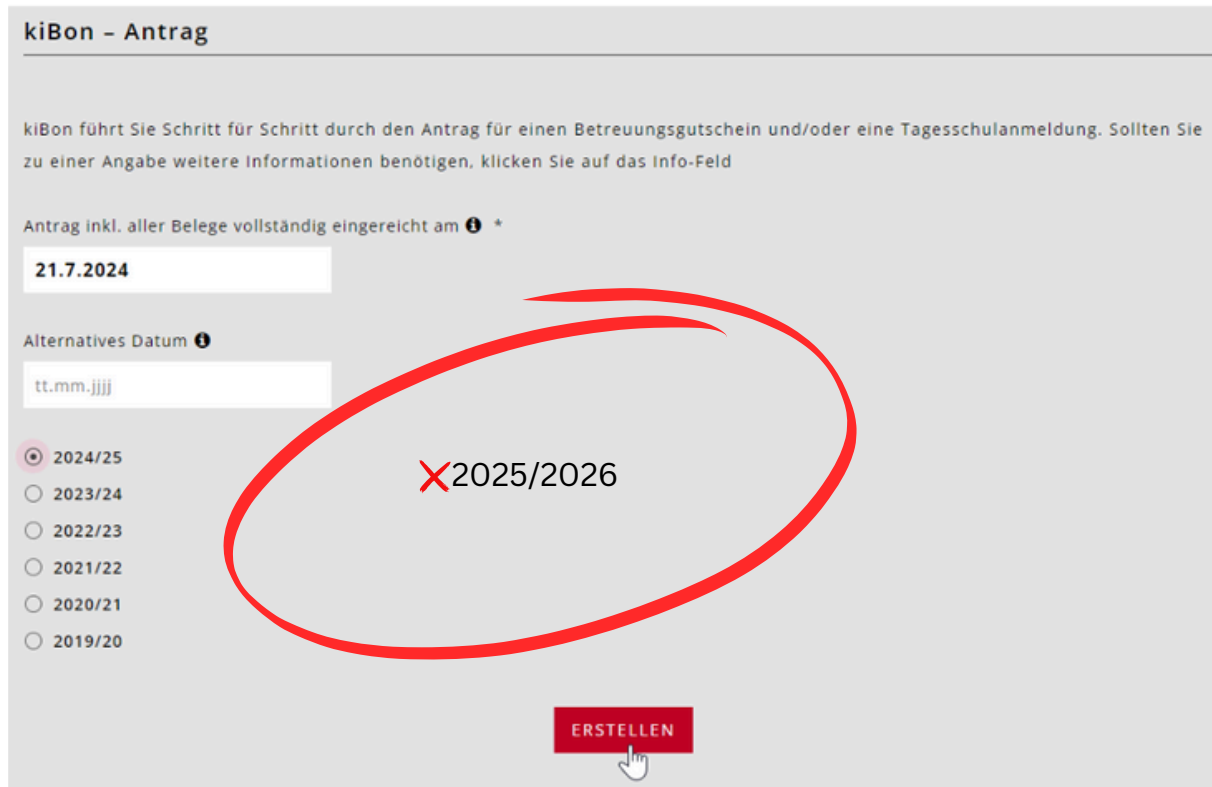
Kontowiederherstellung starten

AGOV pe scurt



Începeți aplicația

Pentru a depune o cerere, faceți clic pe perioada relevantă pentru care doriți să vă înscrieți copilul. Aveți opțiunea de a vă înscrie copilul pentru perioada curentă sau pentru perioada următoare.

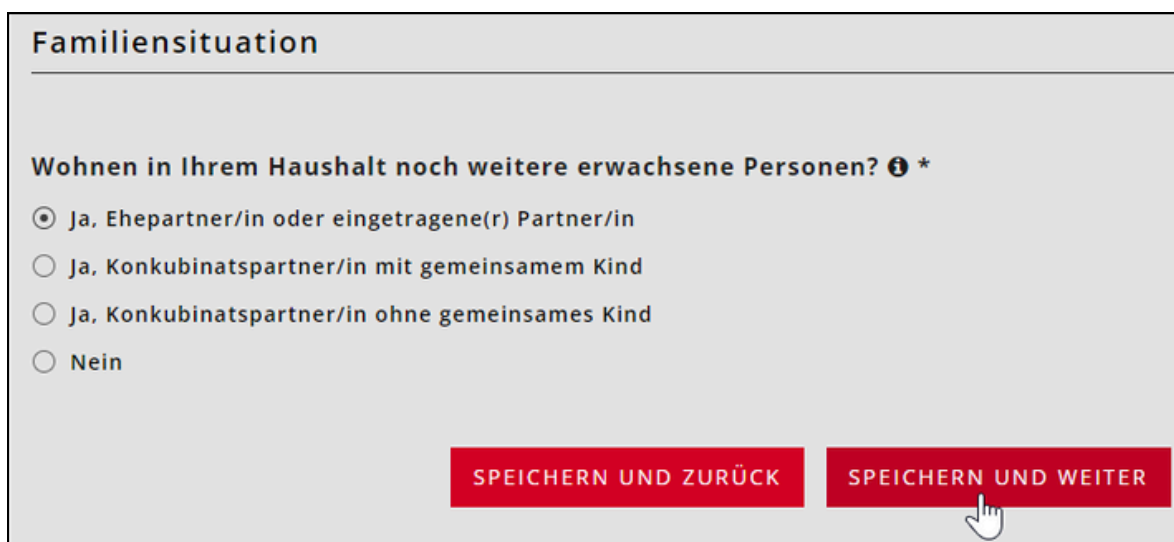


The screenshot shows the 'kiBon - Antrag' form. It includes a header, a descriptive paragraph, and a date selection section. The date '21.7.2024' is entered in the main field. Below it, there is a section for 'Alternatives Datum' with a placeholder 'tt.mm.jjjj'. A list of years from 2019/20 to 2024/25 is shown, with '2024/25' selected. A red circle highlights the '2025/2026' option, which is crossed out with a red 'X'. A red button labeled 'ERSTELLEN' is at the bottom.

Veți fi ghidat pas cu pas prin procesul de înregistrare.

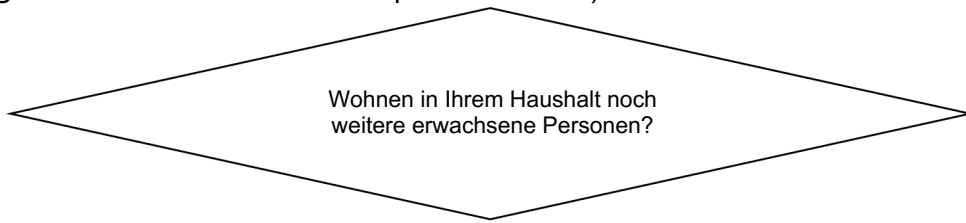
2. Datele de bază și situația familială

După ce ați creat cererea, veți ajunge la meniul „Situație familială”. Selectați ce se aplică situației dumneavoastră:



The screenshot shows the 'Familiensituation' form. It has a title 'Familiensituation' and a question: 'Wohnen in Ihrem Haushalt noch weitere erwachsene Personen?'. Below the question are four radio button options: 'Ja, Ehepartner/in oder eingetragene(r) Partner/in', 'Ja, Konkubinatspartner/in mit gemeinsamem Kind', 'Ja, Konkubinatspartner/in ohne gemeinsames Kind', and 'Nein'. At the bottom, there are two red buttons: 'SPEICHERN UND ZURÜCK' and 'SPEICHERN UND WEITER'.

Aici veți găsi **arborele de întrebări** privind situația familială:

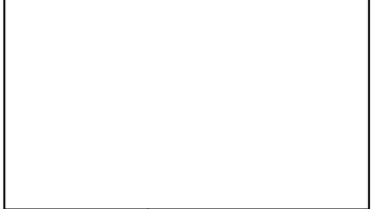


Ja, Ehepartner/in oder eingetragene(r) Partner/in

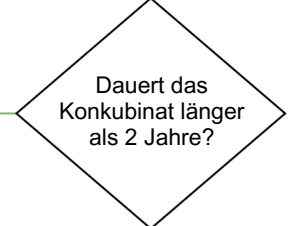
Ja, Konkubinatspartner/in mit gemeinsamem Kind

Ja, Konkubinatspartner/in ohne gemeinsames Kind

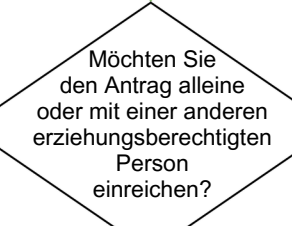
Nein



Sie füllen den Antrag für sich und Ihre/n Partner/in aus. Die Vergünstigung berücksichtigt die finanziellen Verhältnisse beider Personen.
Betreuungsgutscheine: Das Beschäftigungspensum der anderen erziehungsberechtigten Person wird ebenfalls abgefragt.



Sie füllen den Antrag für sich und die andere erziehungsberechtigte Person aus. Die Vergünstigung berücksichtigt die finanziellen Verhältnisse beider Personen.
Betreuungsgutscheine: Das Beschäftigungspensum der anderen erziehungsberechtigten Person wird ebenfalls abgefragt.



Sie füllen den Antrag alleine aus. Zusätzlich wird ein Beleg über die geteilte elterliche Sorge und Obhut verlangt.

Sie füllen den Antrag alleine aus. Als zusätzlicher Beleg wird die behördlich genehmigte Unterhaltsvereinbarung oder der Nachweis über die Absicht eine Unterhaltsvereinbarung abzuschliessen, verlangt.

Sie füllen den Antrag für sich und die andere erziehungsberechtigte Person aus. Die Vergünstigung berücksichtigt die finanziellen Verhältnisse beider Personen.
Betreuungsgutscheine: Das Beschäftigungspensum der anderen erziehungsberechtigten Person ist für den Antrag nicht relevant.

Sie füllen den Antrag alleine aus. Es wird zusätzlich nach dem Grund gefragt, weshalb keine Unterhaltsvereinbarung abgeschlossen werden kann.

Eine Unterhaltsvereinbarung ist nicht möglich

Solicitant

Antragsteller/in 1

*Pflichtfelder sind mit * gekennzeichnet.*

Geschlecht *

weiblich

männlich

Vorname * Name *

Geburtsdatum * Gewünschte Korrespondenzsprache ⓘ *

Strasse * Hausnummer

Adresszusatz

PLZ * Ort *

Land *

Diese Adresse gehört nicht zur politischen Gemeinde London ⓘ

Diplomatensstatus ⓘ

geplanter Umzug


Abweichende Zustell- / Postadresse ⓘ

abweichende Rechnungsadresse ⓘ

E-Mail

Mobile Telefon

Telefon Ausland



Dacă este planificată o schimbare de adresă în viitorul apropiat, vă rugăm să indicați mutarea planificată.

Dacă adresa de livrare/poștă sau de facturare nu este aceeași cu adresa de reședință, vă rugăm să menționați acest lucru.

O organizație poate fi introdusă în câmpul opțional de la „Adresa de livrare/postală diferită” și „Adresa de facturare diferită” din secțiunea Solicitant. Acest câmp este acum afișat ori de câte ori este utilizată o adresă de facturare diferită.

Este necesar, de exemplu, dacă adresa familiei este o organizație, cum ar fi un serviciu social.

Antragsteller/in 2 (Ehepartner/in oder eingetragene(r) Partner/in)

*Pflichtfelder sind mit * gekennzeichnet.*

Geschlecht *

weiblich

männlich

Vorname *

Name *

Geburtsdatum *

Diplomatensstatus ⓘ

E-Mail

Mobile

Telefon

Telefon Ausland

Înregistrarea copiilor

Toți copiii din familie sunt introduși sub acest element de meniu. Pentru a face acest lucru, faceți clic pe „+ Adaugă copil” și introduceți aceleași detalii ca în imaginea de mai jos.

Kinder

Bitte erfassen Sie sowohl die familienergänzend betreuten Kinder wie auch die weiteren Kinder, die in Ihrem Haushalt wohnen. Ebenfalls sind Kinder zu erfassen, welche nicht mehr zu Hause wohnen, für die Sie aber noch einen Kinderabzug machen können.

Vorname	Name	Geburtsdatum	Potenzielle Dubletten
noch keine Kinder erfasst			
+ Kind hinzufügen			

ZURÜCK WEITER

Kind

*Pflichtfelder sind mit * gekennzeichnet.*

Geschlecht *

weiblich
 männlich

Vorname * Name *

Geburtsdatum *

Das Kind ist ein Pflegekind

Lebt das Kind abwechselnd bei Ihnen und in einem anderen Haushalt (geteilte Obhut)? **i ***

Ja
 Nein

Möchten Sie für das Kind einen Betreuungsgutschein beantragen oder das Kind für die Tagesschule anmelden? *Um dieses Feld editieren zu können, löschen Sie zuerst alle Betreuungen des Kindes*

Ja
 Nein

Wird in Ihrer Familie Deutsch oder Französisch gesprochen? **i ***

Ja
 Nein

Welche Klasse wird das Kind ab August 2024 besuchen? *

Eine Fachstelle hat die soziale oder sprachliche Indikation bestätigt (nur anzugeben bei Antrag für Betreuungsgutscheine)

Das Kind verfügt über eine ZEMIS-Nummer (ist bei Ausländerinnen oder Ausländern, Asylsuchenden, vorläufig Aufgenommenen und Flüchtlingen möglich - nur anzugeben bei Antrag für Betreuungsgutscheine) **i**

Gutschein gewähren, obwohl die erforderlichen Beschäftigungspensen nicht erreicht werden **i**

ABBRECHEN **SPEICHERN**

După ce ați introdus copilul, faceți clic pe „Următorul” pentru a trece la următorul element de meniu.

Kinder

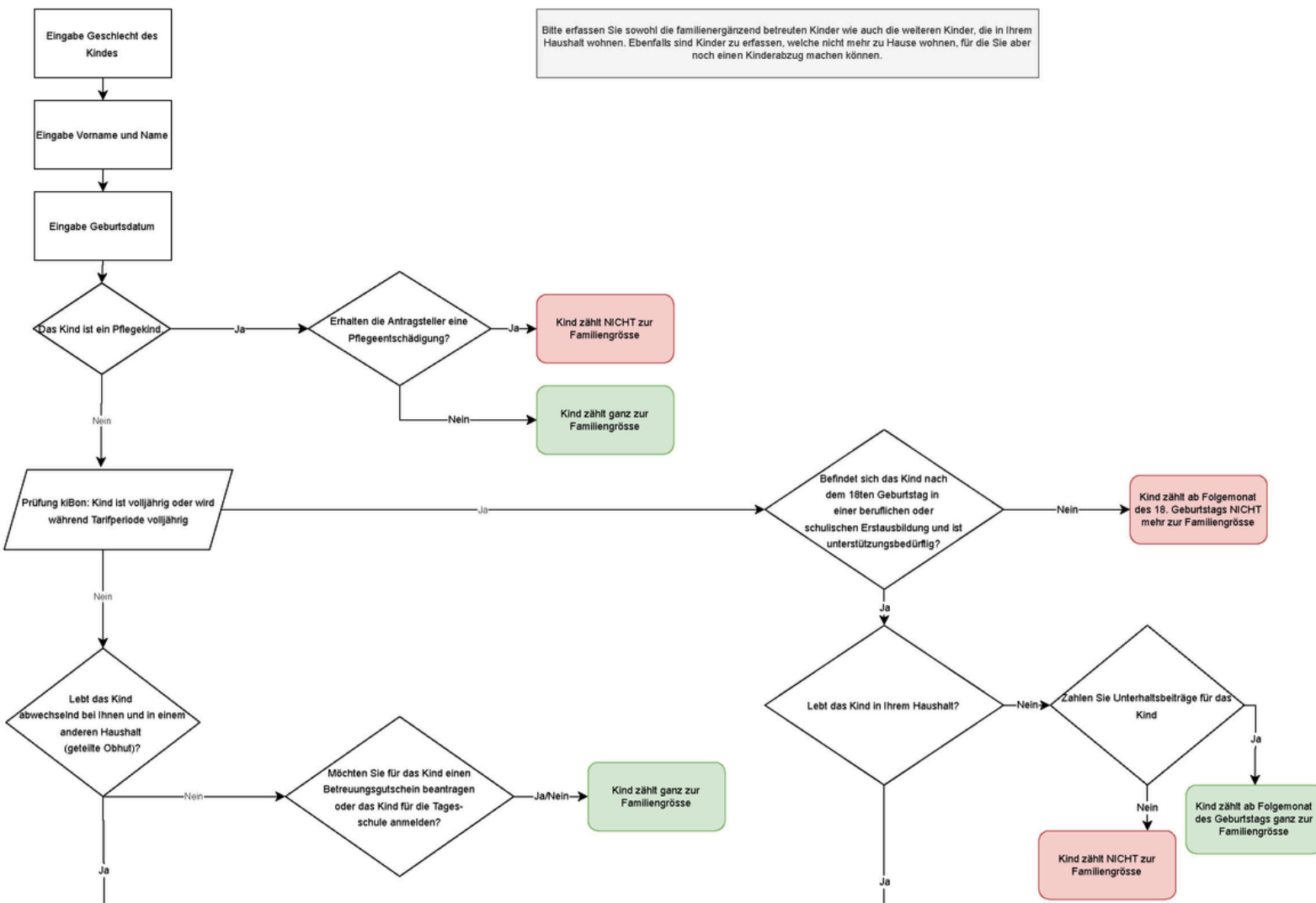
Bitte erfassen Sie sowohl die familienergänzend betreuten Kinder wie auch die weiteren Kinder, die in Ihrem Haushalt wohnen. Ebenfalls sind Kinder zu erfassen, welche nicht mehr zu Hause wohnen, für die Sie aber noch einen Kinderabzug machen können.

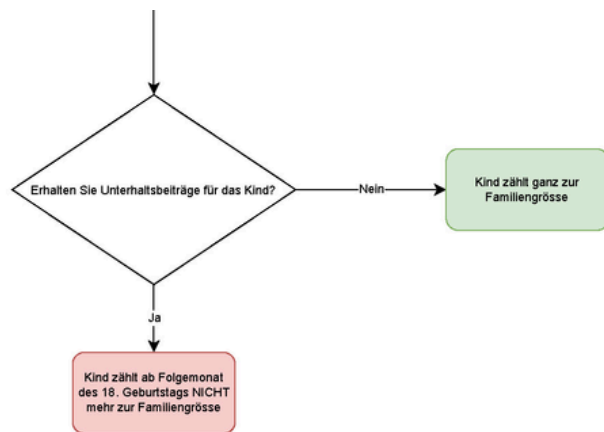
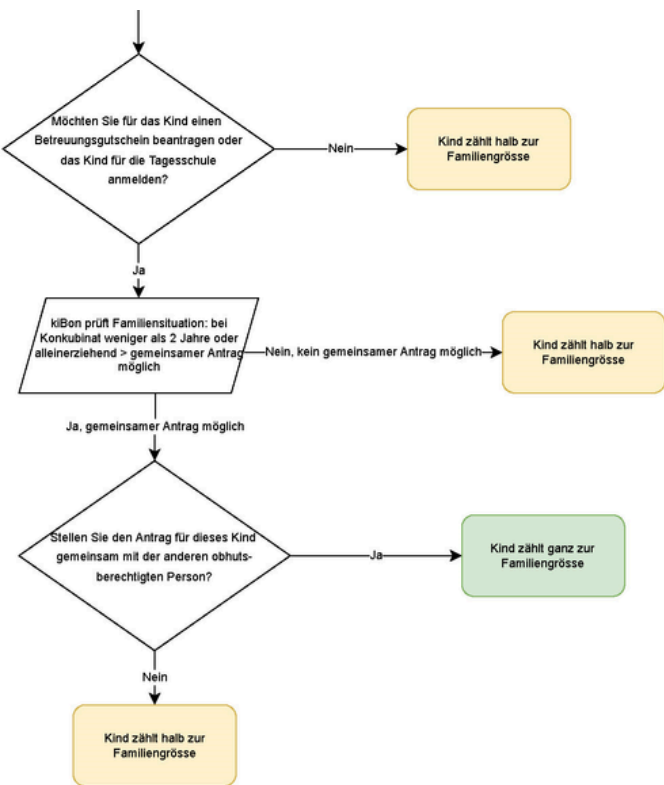
Vorname	Name	Geburtsdatum	Potenzielle Dubletten
Marina	Baumann	28.04.2014	→ 🗑️

+ Kind hinzufügen

ZURÜCK WEITER

Aici veți găsi **arborele de întrebări** pentru calcularea mărimii familiei:





3. Selectați modulele

Aici puteți selecta îngrijirea copiilor dorită pentru copiii introduși. Pentru a face acest lucru, selectați câmpul Adăugați îngrijire copii. Îngrijirea copiilor trebuie introdusă individual pentru fiecare copil.

Betreuung

Marina Baumann

Betreuung	Status	Detail	Referenznummer
<i>noch keine Betreuung für dieses Kind erfasst</i>			
+ Betreuung hinzufügen			

ZURÜCK
WEITER

Selectați „Day school” pentru programul de îngrijire a copiilor și „Day school Niederbipp” pentru instituție.

Betreuungsangebot wählen *

Tagesschule

Keine Detailinformationen. Anmeldung bereits erfolgt

Institution *

Tagesschule London

Erfolgt die Betreuung aufgrund einer Platzierung durch die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB)?

- Ja
- Nein

Eintrittsdatum *

01.08.2024

(Plan)Klasse ⓘ

4a

Essen *

Vegetarisch

Allergien und Unverträglichkeiten

Notfallnummer *

0313010000

Abholung aus der Tagesschule

Mein/Unser Kind wird nach der Tagesschule abgeholt

Verbindliche Anmeldung Tagesschulmodule

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
Frühbetreuung früh (06.45 – 07.30)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Frühbetreuung (06.45 – 08.20)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Mittagsbetreuung (12.50 – 13.30)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Na1 1 Lektion später (13.30 – 14.20)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
Nachmittagsbetreuung 1 (13.30 – 16.10)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	
Nachmittagsbetreuung ganz (13.30 – 18.00)			<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
Nachmittagsbetreuung 1 mit Kindergarten 15:15 – 16.10)		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
Nachmittagsbetreuung 1 mit 2 Lektionen Schule (15.05 – 16.10)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
Nachmittagsbetreuung 2 (16.10 – 18.00)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	

Das Kind benötigt im 2. Semester andere Betreuungszeiten, weil sich der Stundenplan ändert.

Bemerkung

Bitte Änderung der Betreuungszeiten oder allfällige Fragen/Anmerkungen hier angeben

Ich habe das Merkblatt zur Anmeldung in die Tagesschule gelesen und zur Kenntnis genommen

ABBRECHEN

DEFINITIV ANMELDEN

KESB: în acest caz, tariful maxim se aplică pentru întreaga perioadă, deoarece KESB plătește costurile de îngrijire dacă copilul este plasat de KESB.



Înregistrarea este declanșată numai atunci când municipalitatea a citit chitanța de eliberare.

4. Situația financiară

Situația financiară a solicitantului este înregistrată la acest punct de meniu. Puteți fie să utilizați funcția de recuperare automată a taxelor prin intermediul interfeței, fie să introduceți datele manual. Dacă recuperarea taxelor nu funcționează, această postare pe [blog](#) vă va ajuta.

Nu este obligatoriu să vă precizați situația financiară atunci când vă înscrieți la școala de zi.

Cu toate acestea, dacă doriți să beneficiați de un tarif redus, trebuie să furnizați aceste informații.

Vă rugăm să rețineți că atunci când vă înscrieți pentru anul școlar 2025/2026, trebuie să introduceți și să furnizați dovada datelor din 2024.

Finanzielle Verhältnisse 2023

Beziehen beide Antragsstellende aktuell (= zum Zeitpunkt der Antragsstellung) wirtschaftliche Sozialhilfe oder haben im gesamten Kalenderjahr 2023 wirtschaftliche Sozialhilfe bezogen? ⓘ *

- Ja
 Nein

Wollen Sie einen vergünstigten Tagesschultarif beantragen? ⓘ *

- Ja, Einkommen und Vermögen deklarieren
 Nein, Verzicht auf Subventionen. Ich bezahle den Maximaltarif.

Haben Sie eine gemeinsame Steuererklärung 2023 mit Lukas Baumann erhalten?

- Ja
 Nein

Haben Sie Ihre Steuerveranlagung 2023 erhalten?

- Ja
 Nein

IBAN ⓘ

CH5089144951112167846

Lautend auf (Name und Vorname)

Anina Baumann

SPEICHERN UND ZURÜCK

SPEICHERN UND WEITER



Solicitant 1

Finanzielle Verhältnisse Anina Baumann 2023

Es sind die Einkommens- und Vermögensverhältnisse des Jahres 2023 massgebend.

Nettolohn ⓘ *

Weitere steuerbare Einkünfte ⓘ *

Ersatzeinkommen ⓘ *

Erhaltene Unterhaltsbeiträge, sofern diese versteuert werden müssen ⓘ *

Selbständigkeit ⓘ

Bruttoerträge aus beweglichem und unbeweglichem Vermögen ⓘ *

Einkommen aus Erben- und Miteigentümerschaften ⓘ *

Haben Sie ein Einkommen erzielt, das im vereinfachten Verfahren abgerechnet wurde? ⓘ *

Ja
 Nein

Geleistete Unterhaltsbeiträge, sofern diese von den Einkünften steuerlich in Abzug gebracht werden können ⓘ *

Abzug: Schuldzinsen ⓘ *

Abzug: Kosten für die Wertschriftenverwaltung und Grundstückskosten ⓘ *

Solicitant 2

Finanzielle Verhältnisse Lukas Baumann 2023

Es sind die Einkommens- und Vermögensverhältnisse des Jahres 2023 massgebend.

Nettolohn ⓘ *

40'000

Weitere steuerbare Einkünfte ⓘ *

0

Ersatzeinkommen ⓘ *

0

Erhaltene Unterhaltsbeiträge, sofern diese versteuert werden müssen ⓘ *

0

Selbständigkeit ⓘ

Bruttoerträge aus beweglichem und unbeweglichem Vermögen ⓘ *

0

Einkommen aus Erben- und Miteigentümerschaften ⓘ *

0

Haben Sie ein Einkommen erzielt, das im vereinfachten Verfahren abgerechnet wurde? ⓘ *

Ja

Nein

Geleistete Unterhaltsbeiträge, sofern diese von den Einkünften steuerlich in Abzug gebracht werden können ⓘ *

0

Abzug: Schuldzinsen ⓘ *

0

Abzug: Kosten für die Wertschriftenverwaltung und Grundstückskosten ⓘ *

0

SPEICHERN UND ZURÜCK

SPEICHERN UND WEITER



Resultate Finanzielle Verhältnisse 2023

Total Einkünfte beider Antragstellenden

75'000

Bruttovermögen Anina Baumann ⓘ *

6'000

Bruttovermögen Lukas Baumann ⓘ *

10'000

Schulden Anina Baumann ⓘ *

0

Schulden Lukas Baumann ⓘ *

0

Nettovermögen, davon 5%

800

Anrechenbares Einkommen

75'800

Abzüge

0

Massgebendes Einkommen vor Abzug der Familiengrösse

75'800

SPEICHERN UND ZURÜCK

SPEICHERN UND WEITER



Deteriorarea veniturilor

Solicitanții pot declara o reducere a veniturilor la acest punct din meniu. Aceasta se acordă numai dacă 1. venitul relevant la rubrica „Situatii financiare” este de maximum 80 000 CHF și 2. este cu cel puțin 20% mai mic decât în anul fiscal. Sistemul calculează acest lucru în mod automat. Puteți afla dacă o reducere a venitului a fost luată în considerare sau nu în motivarea deciziei respective la rubrica „Rezultate”.

Erhebliche Verschlechterung des massgebenden Einkommens

Werden Ihr Einkommen und Vermögen im Jahr 2024 und/oder 2025 um mehr als 20% tiefer sein als im Jahr 2023? *

Ja

Nein

SPEICHERN UND ZURÜCK **SPEICHERN UND WEITER**

[Blog Deteriorarea veniturilor](#)


Documente

Acum încărcați toate documentele necesare aici:


Dokumente

Bitte laden Sie die notwendigen Belege hoch. Sie können auch später Belege hinzufügen oder per Post nachreichen.


Berechnung der finanziellen Verhältnisse für 2023

Dokument	Jahr	für	
Steuerveranlagung	2023	Anina Baumann und Lukas Baumann	


Sonstige Nachweise

Hier können Sie zusätzliche Dokumente hochladen 

Papierantrag

Hier können Sie den Papierantrag hochladen 

Freigabequittung

Hier können Sie die unterschriebene Freigabequittung hochladen 

ZURÜCK **WEITER**

Chitanță de eliberare

După finalizarea procesului de înscriere, trebuie să tipăriți chitanța de aprobare. Toți solicitanții trebuie să confirme înscrierea cu semnătura lor. Codul de bare este apoi scanat cu un cititor de coduri de bare la departamentul financiar Niederbipp sau la școala de zi Niederbipp.

Numai după aceea școala de zi și departamentul financiar pot procesa cererea.

Beschäftigung	✓
Finanzielle Verhältnisse	✓
Einkommensverschlechterung	✓
Dokumente	✓
Freigabe	✓
Resultate	⌚

Rezultate

Candidații vor fi informați prin e-mail că confirmarea finală a înscrierii, inclusiv taxele, este acum disponibilă. Aceasta poate fi descărcată de la rubrica „Rezultate”.

Gebühren (pädagogisch betreutes Angebot)						
Von	Bis	Betreuungsstunden pro Woche	Gebühr pro Stunde	Verpflegungskosten pro Woche	Total Kosten pro Woche	
01.08.2024	31.07.2025	06:00	3.02	13.00	31.12	

[Download Anmeldebestätigung mit Tarif](#)

ABBRECHEN